

# **Priročnik za uporabo Brezžičnega kompleta za uporabo v vozilu (CK-1W)**

---

9355973

Druga izdaja

## IZJAVA O USTREZNOSTI

Mi, NOKIA CORPORATION, s polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelek CK-1W ustreza zahtevam direktive Sveta: 1999/5/EC.

Kopijo izjave o ustreznosti najdete na naslovu  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Vse pravice pridržane.

Nobene delo dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati, distribuirati ali shranjevati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Nokia.

Nokia in Connecting Nokia so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke podjetja Nokia Corporation. Drugi izdelki in imena podjetij, ki so omenjena, utegnejo biti blagovne znamke ali blagovna imena njihovih lastnikov.

Nokia nenehno razvija svoje izdelke. Nokia si pridružuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, ki so opisani v tem dokumentu, brez predhodne najave.

Pod nobenim pogojem Nokia ne prevzema odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način.

Vsebina tega dokumenta je "takšna kot je". Razen za to, kar zahteva zakon, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno, a ne omejeno na izrecna jamstva za prodajo in pripravnost za določen namen. Nokia si pridružuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.

Razpoložljivost določenih izdelkov se lahko spreminja po regijah. Prosimo, preverite pri najbližjem Nokiinem prodajalcu.

V nekaterih državah je uporaba naprav Bluetooth omejena. Preverite pri krajevnih organih oblasti.

# Vsebina

---

<b>Uvod .....</b>	<b>4</b>
Brezžična tehnologija Bluetooth.....	4
Nalepka v prodajnem paketu .....	5
Nekaj praktičnih pravil o uporabi opreme.....	5
<b>1. Prvi koraki.....</b>	<b>6</b>
Pregled.....	6
Prva uporaba kompleta .....	7
<b>2. Uporaba gumba za daljinsko upravljanje.....</b>	<b>9</b>
Vzpostavitev povezave med telefonom in seznanjenim kompletom .....	9
Klicanje.....	10
Glasovno klicanje.....	10
Sprejem in končanje klica .....	10
Zavrnitev klica .....	10
Samodejni prevzem klica.....	10
Ponovno klicanje zadnje klicane številke.....	11
Nastavljanje glasnosti zvočnika v kompletu za vgradnjo v vozilo.....	11
Preklapljanje klica med telefonom in kompletom.....	11
Izklop zvoka avtoradia .....	11
Zaznavanje vžiga .....	11
Prekinjanje povezave med telefonom in kompletom .....	12
Uporaba kompleta z več telefoni .....	12
Ponastavitev kompleta.....	13
<b>Nega in vzdrževanje.....</b>	<b>14</b>

# Uvod

---

Brezžični komplet za uporabo v vozilu CK-1W lahko priključite brez kablov na združljiv telefon, ki podpira brezžično tehnologijo Bluetooth. Glavna dela kompleta sta enota za prostoročno uporabo (HF-1W) in gumb za daljinsko upravljanje (CU-2).

Pred uporabo brezžičnega kompleta za uporabo v vozilu pazljivo preberite ta priročnik. Podrobnejše informacije najdete v priročniku za uporabo svojega telefona. Priročnika za brezžični komplet za uporabo v vozilu CK-1W ne uporabljajte namesto priročnika za uporabo telefona, saj so v slednjem pomembni napotki za varno uporabo in vzdrževanje.

V tem priročniku je podrobneje opisana uporaba gumba za daljinsko upravljanje CU-2, informacije o drugih delih brezžičnega kompleta za uporabo v vozilu pa si lahko preberete v priloženem vodniku po namestitvi.

## ■ Brezžična tehnologija Bluetooth

Naprave Bluetooth se "sporazumevajo" prek radijskih valov, zato med telefonom in brezžičnim kompletom ni potrebna vidna povezava. Na primer, telefon je lahko v torbi, pa je vseeno priključen na brezžični komplet. Napravi sta lahko oddaljeni največ 10 m, včasih pa je ta razdalja lahko še krajša zaradi zidov ali interference, ki jo povzročajo druge elektronske naprave.

Brezžični komplet za uporabo v vozilu je posebej namenjen telefonom Nokia, ki podpirajo brezžično tehnologijo Bluetooth. Kljub temu ga lahko uporabljate s katero koli združljivo napravo Bluetooth, ki podpira profil Prostorčno. (V tem primeru pomeni "profil" niz ukazov Bluetooth, ki jih vaša naprava uporablja za nadzor brezžičnega kompleta.)

Brezžični komplet za uporabo v vozilu je združljiv s Specifikacijo Bluetooth 1.1. Kljub temu ni mogoče zagotoviti, da bo komplet deloval z drugimi izdelki z brezžično tehnologijo Bluetooth, saj je to odvisno od združljivosti. Več informacij o združljivosti tega kompleta in drugih izdelkov Bluetooth boste dobili pri svojem prodajalcu.

## ■ Nalepka v prodajnem paketu

Na kartici najdete splošno geslo Bluetooth (0000), ki ga potrebujete za seznanitev telefona in brezžičnega kompleta za uporabo v vozilu. Hranite jo na varnem mestu.

Za napotke o uporabi gesla glejte [Prva uporaba kompleta](#) na strani 7.

## ■ Nekaj praktičnih pravil o uporabi opreme

- Redno preverjajte pravilno nameščenost in delovanje opreme v vozilu.
- Namestitev zapletene opreme za vozilo sme izvesti le pooblaščen osebje.
- Uporabljajte izključno opremo, ki jo je odobril proizvajalec telefona. Uporaba kakšnih drugih tipov izniči soglasja ali garancijo za telefon in je lahko nevarna.

# 1. Prvi koraki

---

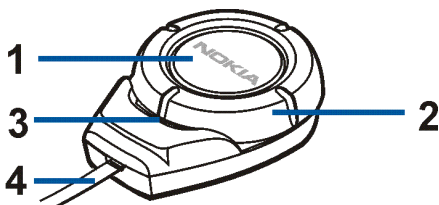


**Opomba:** Uporaba brezžičnih naprav je v nekaterih okoliščinah prepovedana. Upoštevajte omejitve ter vsa navodila in opozorilne znake v zvezi z uporabo brezžičnih naprav.

## ■ Pregled

Brezžični komplet za vgradnjo v vozilo upravljate z gumbom za daljinsko upravljanje CU-2.

Deli gumba za daljinsko upravljanje so opisani spodaj. Informacije o drugih delih kompleta preberite v vodniku po namestitvi, ki je priložen temu priročniku.



**1 – Gumb:** Z njim sprejmete ali končate klic. Uporabljate ga lahko tudi za glasovno klicanje, ponovno klicanje in preklapljanje klica med kompletom in telefonom.

**2 – Obroč:** Z njim nastavite glasnost zvočnika v kompletu za vgradnjo v vozilo. Če ga zavrtite v smeri urinih kazalcev, se glasnost poveča, v nasprotni smeri pa se glasnost zmanjša.

**3 – Lučka:** Kaže trenutno stanje povezave Bluetooth med telefonom in kompletom. Ko lučka sveti, je povezava med telefonom in kompletom vzpostavljena.

**4 – Povezovalni kabel:** Povezuje gumb za daljinsko upravljanje in prostoročno enoto HF-1W.

## ■ Prva uporaba kompleta

1. Poskrbite, da je telefon vključen.
2. Vključite komplet, tako da vključite vžig vozila.
3. Vstopite v meni Bluetooth na telefonu in poskrbite, da je funkcija Bluetooth vključena.
4. Vstopite v podmeni, kjer telefon išče naprave Bluetooth, in sprožite iskanje. Telefon poišče vse naprave Bluetooth v dosegu (približno 10 m) in jih pokaže na seznamu.
5. S seznama izberite komplet.
6. Vpišite geslo, da se telefon in komplet seznanita in povežeta. **Geslo je označeno na nalepki, ki jo dobite v prodajnem paketu brezžičnega kompleta za uporabo v vozilu.**

Ko vpišete geslo, bo telefon postal privzeti telefon za komplet, če ta ni že seznanjen z drugim telefonom. Glejte tudi [Uporaba kompleta z več telefoni](#) na strani [12](#).

Lučka na gumbu za daljinsko upravljanje zasveti, komplet pa se pojavi v meniju telefona, kjer lahko pregledate naprave Bluetooth, ki so trenutno seznanjene s telefonom.

7. Zdaj lahko začnete uporabljati komplet in gumb za daljinsko upravljanje (glejte stran [9](#)).

## 2. Uporaba gumba za daljinsko upravljanje

---

Pred uporabo kompleta poskrbite, da

- je vžig vozila vključen;
- je komplet seznanjen in povezan s telefonom (za napotke o seznanjanju telefona in kompleta glejte [Prva uporaba kompleta](#) na strani 7, za napotke o povezovanju kompleta in telefona glejte [Vzpostavitev povezave med telefonom in seznanjenim kompletom](#) spodaj);
- je telefon od kompleta oddaljen manj kot 10 metrov in da med kompletom in telefonom ni ovir (npr. zidov) ali drugih elektronskih naprav.

Za napotke o uporabi kompleta z več telefoni glejte stran 12.

### ■ Vzpostavitev povezave med telefonom in seznanjenim kompletom

Če hočete komplet povezati s telefonom, vključite vžig vozila ali vzpostavite povezavo v meniju Bluetooth v telefonu.

Vklop vžiga samodejno vzpostavi povezavo le, če ste telefon nastavili tako, da to dovoli. V telefonih Nokia to storite tako, da spremenite nastavitve za seznanjeno napravo v meniju Bluetooth.

Če hočete prekiniti povezavo med kompletom in telefonom, glejte navodila na strani 12.

## ■ Klicanje

Ko je komplet povezan s telefonom, kličite kot običajno.

## ■ Glasovno klicanje

Ko klic ni vzpostavljen, za dalj časa pritisnite **gumb**, da zaslišite pisk, ki pomeni, da lahko izgovorite želeno ime ("glasovno oznako"). Izgovorite glasovno oznako. Telefon predvaja glasovno oznako in pokliče na ustrezno številko.

Glasovno klicanje lahko sprožite tudi s telefonom. Podrobnejša navodila najdete v priročniku za uporabo telefona.

## ■ Sprejem in končanje klica

Ko prejmete klic, zaslišite zvonjenje, ki je nastavljeno v telefonu.

Pritisnite **gumb**, da sprejmete dohodni klic ali končate tekoči klic. Klice lahko končujete in sprejmete tudi na telefonu.

## ■ Zavrnitev klica

Če klica ne želite sprejeti, dvakrat zaporedoma na kratko pritisnite **gumb**.

## ■ Samodejni prevzem klica

Če je v vašem telefonu izbrana funkcija Samodejni sprejem klica, telefon samodejno sprejme klic po enem zvonjenju.

## ■ Ponovno klicanje zadnje klicane številke

Dvakrat na kratko pritisnite **gumb**, ko klic ni vzpostavljen.

## ■ Nastavljanje glasnosti zvočnika v kompletu za vgradnjo v vozilo

**Obroč** okoli gumba zavrtite v smeri urinega kazalca, če želite povečati glasnost, ali nasprotno, če jo želite zmanjšati.

## ■ Preklapljanje klica med telefonom in kompletom

Aktivni klic lahko preklopite s kompleta na telefon ali obratno. Za dalj časa pritisnite **gumb** ali uporabite ustrezno funkcijo telefona.

## ■ Izklop zvoka avtoradia

Ko je vključena funkcija za izklop zvoka avtoradia, se ob sprejemu ali oddaji klica zvok avtoradia samodejno izključi.

Za napotke o vklopu te funkcije preberite vodnik po namestitvi, ki je priložen kompletu.

## ■ Zaznavanje vžiga

Če je vključeno zaznavanje vžiga, se komplet samodejno izključi nekaj sekund po izklopu vžiga.

Uporaba te funkcije lahko prepreči nehoteno izpraznjenje avtomobilske baterije, glejte vodnik po namestitvi.

## ■ Prekinjanje povezave med telefonom in kompletom

Povezavo med telefonom in kompletom lahko tudi prekinete, na primer če želite s telefonom uporabljati drugo napravo Bluetooth.

Povezavo med kompletom in telefonom lahko prekinete na naslednje načine:

- Izključite vžig vozila. Če je vzpostavljen klic, se komplet izključi po klicu.
- Prekinite povezavo s kompletom v meniju Bluetooth na telefonu.

Povezava s kompletom se prekine tudi, če odnesete telefon iz dosega enote za prostoročno uporabo (10 m).

Za prekinitev povezave vam ni treba zbrisati seznanitve s telefonom. Ko ponovno povežete seznanjeni komplet, vam ne bo treba vpisovati gesla.

## ■ Uporaba kompleta z več telefoni

Komplet je lahko seznanjen z največ osmimi telefoni, naenkrat pa je lahko povezan le z enim. Seznam telefonov, s katerimi je komplet seznanjen, se nikoli ne napolni, saj je osmo mesto vedno na voljo.

Osmo mesto lahko znova uporabite, ne da bi morali prej zbrisati seznam. Če poskuša deveti uporabnik seznaniti svoj telefon, se podatki na osmem mestu samodejno zbršejo in zamenjajo s podatki devetega uporabnika.

Prvi telefon, s katerim je bil komplet seznanjen, se imenuje "privzeti telefon". Nazadnje uporabljeni telefon se imenuje "zadnji telefon".

Če je ob vklopu kompleta v bližini več seznanjenih telefonov, poskuša komplet nekaj sekund vzpostaviti povezavo s privzetim telefonom.

Če uporabnik privzetega telefona zavrne povezavo ali če privzeti telefon ni na voljo, poskuša komplet čez nekaj sekund vzpostaviti povezavo z zadnjim telefonom.

Če tudi to ne uspe, morate povezavo vzpostaviti v meniju Bluetooth na telefonu.

Če želite vzpostaviti povezavo s seznanjenim telefonom, ki ni ne privzeti ne zadnji telefon, jo vzpostavite ročno v meniju Bluetooth v telefonu.

## ■ Ponastavitev kompleta

Komplet lahko povrnete na tovarniške nastavitve, na primer če želite spremeniti privzetega uporabnika kompleta.

Ko komplet ponastavite, se zbršejo vse nastavitve in seznanitve.

**Ponastavitev kompleta:** Poskrbite, da je komplet izključen. Za približno 10 sekund pritisnite na gumb za daljinsko upravljanje, dokler ne začnejo utripati lučke. Po ponastavitvi komplet dvakrat zapiska.

# Nega in vzdrževanje

---

Vaš brezžični komplet za uporabo v vozilu in gumb za daljinsko upravljanje sta vrhunska izdelka, tako glede dizajna kot izdelave, zato je treba z njima ravnati skrbno. Upoštevanje navedenih predlogov vam bo pomagalo izpolniti vse garancijske pogoje in vam bo omogočilo, da boste oba izdelka z užitkom uporabljali mnogo let.

- Varujte dodatke, da ne pridejo v roke otrokom.
- Brezžični komplet za uporabo v vozilu in gumb za daljinsko upravljanje naj bosta vedno suha. Padavine, vlaga in vse tekočine lahko vsebujejo mineralne primesi, ki povzročajo korozijo elektronskih vezij.
- Kompleta ali gumba za daljinsko upravljanje ne uporabljajte in ne hranite v prašnem ali umazanem okolju. Tako se lahko poškodujejo njuni gibljivi deli.
- Kompleta ali gumba za daljinsko upravljanje ne hranite na vročini. Visoke temperature lahko skrajšajo življenjsko dobo elektronskih naprav, poškodujejo baterije in deformirajo nekatere vrste plastik.
- Kompleta ali gumba za daljinsko upravljanje ne hranite na hladnem. Ko se izdelek nato segreje (na običajno temperaturo), se v njegovi notranjosti nabere vlaga, ki lahko poškoduje elektronska vezja.
- Kompleta ali gumba za daljinsko upravljanje ne odpirajte. Nestrokovni posegi lahko napravi poškodujejo.
- Komplet in gumb za daljinsko upravljanje varujte pred padci, tresljaji in udarci. Grobo ravnanje lahko poškoduje notranja elektronska vezja.
- Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij, čistil ali močnih detergentov.
- Kompleta ali gumba za daljinsko upravljanje ne barvajte. Barva lahko zlepi gibljive dele naprave in prepreči pravilno delovanje.

Če komplet ali gumb za daljinsko upravljanje ne delujeta dobro, ju odnesite v najbližji usposobljeni servis. Strokovnjaki s servisa vam bodo pomagali in, če bo treba, poskrbeli za popravilo.